

## Scheda XXIX

### LO SPERONE

Vietri sul Mare	(termine sconosciuto)
Cetara	'o špëronë [o spə'ronə] <sup>51</sup>
Maiori	'o špëcónë 'e prórë [o spə'konə e 'prorə]
Minori	(termine sconosciuto)
Amalfi	(termine sconosciuto)
Furore	'o špëronë [o spə'ronə]
Praiano	'u špëronë [u spə'ronə]
Piano di Sorrento	'o špëronë [o spə'ronə] <sup>52</sup>
Capri	'u špëronë [u spə'ronə]

#### Descrizione:

1. pezzo di legno che spunta dalla prua della barca, simile ad una polena, di forma semi-circolare; rostro di prua, montato anche sulle imbarcazioni a vela, tipico della tradizione marinairesca vietrese;

2. sporgenza in funzione di supporto della rete da pesca; pezzo di rete di trenta, quaranta passi, cioè di cinquanta, sessanta metri.

#### Etimologia:

**špëcónë** [spə'konə]: voce derivata probabilmente da *spiculum*, incrociato

---

<sup>51</sup> La voce in oggetto non è stata riconosciuta come appartenente al lessico marinairesco cetarese, bensì del resto del territorio costiero, che si estende oltre Cetara in direzione di Amalfi e di Positano, che è identificato dai cetaresi con la Costiera Amalfitana, come se il loro paese non ne facesse parte attraverso l'espressione dialettale **nun è 'na rétë 'e cëtarë, è rròbbë r''a custiërë** [nun e na retə e ʃə'tarə e r'rəbbə r a ku'stjərə], poiché, come è emerso dai rilievi sul campo, sentono fortemente la loro identità, in particolare in relazione all'attività di pesca, che ritengono di qualità superiore rispetto a quella praticata negli altri centri ittici del litorale amalfitano.

<sup>52</sup> Denominato a Piano di Sorrento anche **a''astë e fiòcchë** [a:stə e fjəkkə], poiché recante un fiocco che si lega alla punta dell'asse di legno utilizzato come prolungamento della prua.

Modellini di barche in  
legno, realizzati dal  
maestro d'ascia Giuseppe  
Camera di Amalfi, dotati  
di rostri di prua



con *sperone*, come suggerisce la sporgenza del supporto ligneo montato a prua;

**špëronë** [ʃpə'ronə]: lemma risalente al germanico *sporō*, da cui il tedesco *Sporn* e l'inglese *spur* ([www.treccani.it](http://www.treccani.it)).

*Fraseologia:*

'a varchë c"o špëcónë 'e prórë [a 'varkə k o ʃpə'konə e 'prorə] “la barca col rostro di prua” (Maiori); 'o špëruniëllë 'i rézzë [o ʃpəru'njellə i 'rettə] “piccola sporgenza che funge da supporto della rete da pesca” (Furore).